

ZUHAUSE IN GIFHORN

GWG

GIFHORNER
WOHNUNGSBAU-GENOSSENSCHAFT eG

Der Winter kann kommen
Spaß im Schnee

Ausgabe
02
2013

Das Mitgliedermagazin der Gifhorner Wohnungsbau-Genossenschaft eG



Rückblick:
Das GWG-
Fußballcamp

Motiviert:
Neue Auszubildende
bei der GWG

Ausstellung:
GWG präsentiert Werke
von Maximilian Stark



Gifhorer
Wohnungsbau-Genossenschaft eG
Alter Postweg 36
38518 Gifhorn
Tel. (0 53 71) 98 98-0
Fax (0 53 71) 98 98-98
gwg@gwg-gifhorn.de
www.gwg-gifhorn.de

Servicezeiten

Montag 9-12 und 14-16 Uhr
Dienstag 9-12 und 14-17 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9-12 und 14-16 Uhr
Freitag 9-12 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Wenn Not am Mann ist...

... ist die GWG für Sie da – auch am Wochenende und außerhalb der Servicezeiten! In dringenden technischen Notfällen rufen Sie bitte unter der Rufnummer (0 53 71) 98 98 - 0 an.

Nutzen Sie diesen Service bitte nur, wenn ein echter Notfall vorliegt. Andernfalls müssen wir Ihnen die entstandenen Kosten in Rechnung stellen.

Notfälle sind:

- Totalausfall der Heizung bei Minustemperaturen
- Rohrbruch
- Stromausfall in der gesamten Wohnung oder im gesamten Haus
- Rohrverstopfung mit Überschwemmungsgefahr

■ Ihre Ansprechpartner bei der GWG

Service-Zentrum

Telefon (0 53 71) 98 98-0

Ilona Schaper
Nina Siebert

ilonaschaper@gwg-gifhorn.de
ninasiebert@gwg-gifhorn.de

Technik

Thomas Koch

Telefon (0 53 71) 98 98-40

thomaskoch@gwg-gifhorn.de

Tobias Herter

Telefon (0 53 71) 98 98-43

tobiasherter@gwg-gifhorn.de

Carsten Meyer

Telefon (0 53 71) 98 98-44

carstenmeyer@gwg-gifhorn.de

Lorena Kruse

Telefon (0 53 71) 98 98-46

lorenakruse@gwg-gifhorn.de

Finanzmanagement

Regine Wolters

Telefon (0 53 71) 98 98-20

reginewolters@gwg-gifhorn.de

Florian Bredenschey

Telefon (0 53 71) 98 98-21

florianbredenschey@gwg-gifhorn.de

Marcel Lippe

Telefon (0 53 71) 98 98-22

marcellippe@gwg-gifhorn.de

Kerstin Maßors

Telefon (0 53 71) 98 98-23

kerstinmassors@gwg-gifhorn.de

Sandra Günther

Telefon (0 53 71) 98 98-24

sandraguenther@gwg-gifhorn.de

Vermietung

Kathrin Röss

Telefon (0 53 71) 98 98-14

kathrinross@gwg-gifhorn.de

Judith Ahrens

Telefon (0 53 71) 98 98-15

judithahrens@gwg-gifhorn.de

Larissa Böhm

Telefon (0 53 71) 98 98-16

larissaboehm@gwg-gifhorn.de

Beschwerdemanagement/Beratung

Tanja Hofmann (vormittags)

Telefon (0 53 71) 98 98-31

tanjahofmann@gwg-gifhorn.de

Versicherungen und Verkehrssicherung

Stefanie Dobberan

Telefon (0 53 71) 98 98-50

stefaniedobberan@gwg-gifhorn.de

Hausbewirtschaftung

Karin Bambenek

Telefon (0 53 71) 98 98-25

karinbambenek@gwg-gifhorn.de

Claudia Bollettieri

Telefon (0 53 71) 98 98-53

claudiabollettieri@gwg-gifhorn.de

Geschäftsführer/Vorstand

Andreas Otto (Geschäftsführer)

Regine Wolters (Vorstand)

Annegret Hinz (Vorzimmer)

Telefon (0 53 71) 98 98-30

annegrethinz@gwg-gifhorn.de

Anja Sherazee (Assistentin Geschäftsführung)

Telefon (0 53 71) 98 98-26

anjasherazee@gwg-gifhorn.de

■ Inhalt

- 4 Gut gelaunt zur Elbe
- 5 Foto-Ausstellung bei der GWG
- 6 Neue Aufsichtsrätin
- 7 Trainieren wie die Profis
- 8 Gut gelaunt durch die kalte Jahreszeit
- 10 Neues aus dem Horthaus
- 11 Pflanzentipps für den Winter
- 12 Veranstaltungsvorschau
- 13 Mitarbeiterporträt
- 14 Möbliertes Wohnen / Gästewohnung
- 15 Gemeinsam für sicheres Wohnen – 10 goldene Regeln
- 16 Seniorenfahrt 2014
- 16 Orangen-Schoko-Törtchen
- 17 Glückwünsche an die Jubilare
- 18 Vortrag zum 100-jährigen Geburtstag von Herbert Trautmann
- 18 Toller Abend bei der Kreis-Sport-Show
- 19 Moderner Wohnraum für Wesendorf
- 20 Kinderseite
- 21 GWG und MTV präsentieren das Stadionbett
- 22 Neuer Partner für Rabatt-Programm
- 23 ADAC-Fahrsicherheitstraining für GWG-Mitarbeiter
- 24 Rabatte der GWG-Partnerunternehmen
- 26 Neuer Anbieter für Strom und Gas – die Stadtwerke Gifhorn
- 27 Ihr Terminkalender 2014
- 29 Der GWG-Ballon 2013 – Die schönsten Impressionen
- 31 Freier Eintritt ins Takka-Tukka-Land
- 31 Immer gut informiert – der GWG-Newsletter
- 32 Rätsel und Co.

■ Editorial

„Solidarität ist kein Luxus, sondern Existenzbedingung des menschlichen Lebens.“

Norbert Blüm

Liebe Mitglieder, sehr geehrte Leserinnen und Leser,

was ist eigentlich das Besondere am genossenschaftlichen Wohnen? Wir müssen uns diese Frage jeden Tag aufs Neue stellen, um unserem Unternehmenszweck gerecht werden zu können. Und wir müssen sie auch in der Öffentlichkeit plausibel beantworten, um im marktwirtschaftlichen Wettbewerb zu bestehen.

Es sind im Grunde drei wesentliche Punkte, in denen sich Wohnungsgenossenschaften von anderen Wohnungsunternehmen unterscheiden.

1. Das lebenslange Nutzungsrecht an der Wohnung: Wer in einer Genossenschaftswohnung wohnt, ist zugleich Anteilseigner der Genossenschaft. Statt eine Kautions hinterlegen, erwerben Nutzer Geschäftsanteile. Dieser Status als Miteigentümer heißt: Es gibt keine Wohnungskündigung wegen Eigenbedarf oder Ähnlichem. Im Grunde gilt: Sofern die Nutzer die Hausordnung und ihre sonstigen, üblichen Pflichten beachten, genießen sie lebenslanges Wohnrecht. Eine Sicherheit, die sonst nur als Eigentümer möglich ist. Allerdings kombiniert mit der Flexibilität eines „normalen“ Mietverhältnisses.

2. Die Mitbestimmung: Genossenschaften haben eine demokratische Struktur. Die Mitglieder wählen Vertreter für die Vertreterversammlung – diese wiederum bestimmt den Aufsichtsrat. Das heißt: Alle Mitglieder bestimmen über die Ausrichtung ihrer Genossenschaft mit.

3. Die gemeinnützige Ausrichtung der Genossenschaft: Genossenschaften sind nicht dazu da, Gewinne zu erwirtschaften. Im Gegensatz zu profitorientierten Gesellschaftsformen pochen hier keine externen Anteilseigner auf möglichst hohe Gewinne und Dividenden – alle Einnahmen bleiben in der Genossenschaft und kommen als Investitionen in den Bestand oder Dienst-



leistungen den Mitgliedern direkt wieder zugute. Das führt dazu, dass das Preis-Leistungsverhältnis bei genossenschaftlichen Wohnungen außergewöhnlich gut ist.

Darüber hinaus übernehmen Genossenschaften Verantwortung nicht nur für ihre Mitglieder, sondern auch für das Gemeinwesen. Umweltfreundliches Bauen, soziales Engagement für benachteiligte Bevölkerungsgruppen und die Förderung lokaler Strukturen gehören bei Genossenschaften fast selbstverständlich zum Programm. Was andere Unternehmen in den letzten Jahren unter dem Schlagwort „CSR“ – also: „Corporate Social Responsibility“ für sich entdecken, praktizieren Genossenschaften schon seit Jahrzehnten.

Wir von der GWG wollen, dass dies auch so bleibt. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr

Andreas Otto

■ Unsere Seniorenfahrt 2013

Gut gelaunt zur Elbe

Die Fahrt nach Hitzacker am 15. August war ein voller Erfolg: Wir erkundeten die Stadt mit ihren Sehenswürdigkeiten und genossen bei tollem Wetter eine Schifffahrt auf der Elbe.



Bei gutem Wetter fuhr uns der mit 58 Personen vollbesetzte Bus von Gifhorn zur Stadt an der Elbe. Zunächst ging es jedoch in das schöne Rundlingsdorf Lübeln. Dort stärkten wir uns mit einem leckeren Frühstücksbuffet für den Tag und fuhren weiter nach Hitzacker, wo wir bei einer spannenden Führung die Stadt erkundeten. Bemerkenswerterweise hat die Stadt aufgrund großer Investitionen in den Hochwasserschutz beim letzten Hochwasser keine größeren Schäden davongetragen, sodass die Gebäude sehr gut erhalten sind.

Anschließend aßen wir hoch über der Stadt im Restaurant Waldfrieden zu Mittag. Dabei genossen wir eine wunderschöne Aussicht auf die Elbe. Doch bei einem Blick sollte es nicht bleiben: Am Nachmittag konnten wir bei einer Schifffahrt auf der Elbe die gesamte Schönheit des Flusses erleben. So machten wir uns schließlich nach einem rundum gelungenen Tag wieder auf den Heimweg.



Notfunkdienst Gifhorn e.V.

38518 Gifhorn Tel.: 05371- 812 0 Fax: 05371 - 812 113

www.Notfunkdienst-Gifhorn.de



- ➔ **Ambulante Pflege**
- ➔ **Tagespflege**
- ➔ **Kurzzeitpflege**
- ➔ **Langzeitpflege**
- ➔ **Hausnotruf**
- ➔ **Essen auf Rädern**
- ➔ **Betreuendes Wohnen**

Ihr kompetenter Partner in allen Lagen an 365 Tagen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

■ Aktuelles

Foto-Ausstellung bei der GWG – „Wiederentdeckt ... Maximilian Stark 1922 – 1998“

Noch bis zum 28. Februar 2014 ist in den Geschäftsräumen der GWG die Foto-Ausstellung „Wiederentdeckt...Maximilian Stark 1922-1998“ zu besichtigen. Maximilian Stark hat in unserer Region und vor allem in der Stadt Gifhorn seine künstlerischen Spuren hinterlassen. Die Fotografen Manfred Jeske, Reinhard Kaehler und Reinhard Schulz von der Arbeitsgemeinschaft Fotografie der Kreisvolkshochschule Gifhorn haben ausgewählte Werke fotografisch festgehalten und künstlerisch in ein neues Bild gesetzt.



Die Gifhorer Wohnungsbau-Genossenschaft verbindet mit Maximilian Stark eines seiner prägnantesten Werke: Im Jahre 1963 wurde die Geschäftsstelle der GWG am Alten Postweg eingeweiht. Als Symbol und Zeichen des Aufbaus wurde am Giebel des Hauses das Relief „Aufbau“ von Stark angebracht. Dieses Relief begleitet die GWG als Firmensignet nun schon seit Jahrzehnten und symbolisiert, dass die Genos-



senschaft für die Gifhorer Bevölkerung seit ihrer Gründung im Jahr 1949 Stein auf Stein gesetzt hat.

Exklusiv zur Ausstellungseröffnung am 8. Oktober wurden zwei Original-Bronzeskulpturen von Maximilian Stark ausgestellt, die der GWG für diesen Abend freundlicherweise als Leihgabe überlassen wurden. Neben GWG-Geschäftsführer Andreas Otto begrüßten Dr. Rüdiger Rodloff von der Foto-AG sowie Dr. Klaus Meister von der Stadt Gifhorn, der Maximilian Stark noch persönlich kennengelernt hatte, die Gäste.



Wenn Sie künftig Einladungen zu Vernissagen erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an anjasherazee@gwg-gifhorn.de.

Glasbau-LEHNER

**liefert
Küchenrückwände
aus lackiertem Glas**

- Duschtüren
- Glasschiebetüren
- Isoliergläser
- Spiegel
- Kunststoffprodukte
- Stegplatten
- Einbruchschutz
- Fenster und Türen
- Ganzglastüren

Wir lackieren Gläser in jeder Farbe!



**24 Stunden Notdienst
(0 53 71) 7 18 16**

Hugo-Junkers-Str. 8 • 38518 Gifhorn • Tel. (0 53 71) 7 18 16 • Fax (0 53 71) 7 68 17

■ In eigener Sache

Neue Aufsichtsrätin bei der GWG

Im Rahmen der diesjährigen Vertreterversammlung am 25. Juni 2013 fanden die turnusmäßigen Wahlen für den Aufsichtsrat unserer Genossenschaft statt. Dabei ist Heike Graßhoff nach neun Jahren Tätigkeit im Aufsichtsrat ausgeschieden – ihr an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für ihr Engagement. Die Vertreter wählten Kerstin Meyer zu ihrer Nachfolgerin.



Frau Meyer ist 46 Jahre alt, verheiratet und hat zwei erwachsene Kinder. Sie wuchs im Ortsteil Wilsche auf und wohnt dort immer noch sehr gerne. Nach ihrem Abitur am Humboldt-Gymnasium in Gifhorn absolvierte sie ein Duales Studium zur Diplom-Verwaltungswirtin. Seit 1991 ist sie bei der Stadt Gifhorn beschäftigt, wo sie nun bereits seit über acht Jahren als stellvertretende Fachbereichsleiterin Finanzen arbeitet.



Aufsichtsratsvorsitzender Siegfried Riechers dankte Heike Graßhoff für ihre geleistete Arbeit

Privat engagiert sie sich im Vorstand des Schützenvereins Wilsche und nimmt auch selbst aktiv am Schützenwesen teil. Zu ihren Hobbys gehören neben Familie und Freunden Reisen, Sport und Lesen.

Wir sind sicher, dass Frau Meyer den Aufsichtsrat der GWG dank ihrer Erfahrung im Finanzwesen unterstützen kann und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Ihr Partner für

- Elektroinstallationen
- Beleuchtungstechnik
- Photovoltaikanlagen
- EDV-Datenleitungsnetze
- SAT- und Antennenanlagen

ELEKTRO-OHLHOFF G m b H

Braunschweiger Straße 70 · 38518 Gifhorn · Telefon (0 53 71) 9 47 10
www.elektro-ohlhoff.de · E-Mail: elektro-ohlhoff@t-online.de



■ GWG-Fußballcamp

Trainieren wie die Profis

Beim GWG-Fußballcamp stand der Fußball für eine Woche im Vordergrund: Jeden Tag konnten die teilnehmenden Kinder am Ball trainieren und sich wie Fußballprofis fühlen. Zum Abschluss besuchte ein Überraschungsgast das Camp.

Am 29. August 2013 war es wieder soweit: Zum siebten Mal fand das GWG-Fußballcamp statt. Insgesamt 50 Kinder im Alter von sechs bis 14 Jahren hatten eine Woche lang die Möglichkeit, unter Anleitung von Jugendtrainern und Breitensportlern der SV Gifhorn ihre Ballkünste zu verbessern.

Von Montag bis Freitag kickten die jungen Sportler jeden Morgen von 10 bis 12 Uhr auf den Grünflächen des Sportzentrums Süd. An einem Nachmittag wurde zudem eine Mini-Olympiade organisiert, an einem kam das Rote Kreuz zu

Besuch. Dabei lernten die Kinder nicht nur einen Rettungswagen kennen, sondern erfuhren auch spannende Details über Tauchereinsätze.

Am Samstag fand das Abschlussturnier statt, bei dem die Kinder ihren Familien zeigten, was sie im Laufe der Woche alles gelernt hatten. Anschließend bekamen alle Teilnehmer des Camps ein T-Shirt sowie eine Medaille überreicht. Darüber hinaus nahmen die Fußballbegeisterten Urkunden für das Fußballsportabzeichen sowie das Schnupperabzeichen entgegen. Zur Überraschung der Kinder besuchte Leo, das Maskott-

chen des Fußballbundesligisten Eintracht Braunschweig, unsere Abschlussveranstaltung.

Für das leibliche Wohl sorgte Sven Wiese mit seinen leckeren Kindergerichten. Und wie schon in den vorangegangenen Jahren sorgte unser Sponsor Getränke-Höpfner dafür, dass der Durst unserer jungen Sportler gelöscht wurde.

Wir freuen uns über das große Interesse an unserem Fußballcamp. Erstmals waren in diesem Jahr alle Plätze innerhalb einer Stunde vergeben. Zudem möchten wir uns hiermit bei der SV Gifhorn, der Jugendförderung sowie allen anderen Helfern bedanken. Ohne ihre Unterstützung wäre diese tolle Veranstaltung nicht möglich gewesen.



Metallbau

Gerhard Gieseke

Traditionsunternehmen seit 1897

Balkone • Tore • Türen • Zäune

Am Weinberg 2 • 38518 Gifhorn

Fax 05371-9381637 • Tel. 05371-9381618

E-Mail thomas.nesemann@metallbau-gieseke.de

www.metallbau-gieseke.de

■ Titelthema

Gut gelaunt durch die kalte Jahreszeit – Entdecken Sie die schönsten Seiten des Winters!

Auch wenn uns der diesjährige Herbst mit ein paar Sonnenstrahlen verwöhnte: Wenn die Tage draußen immer kälter und dunkler werden, kann einem das manchmal ganz schön aufs Gemüt schlagen. Für uns ein Grund mehr, Ihnen heute all die schönen Dinge aufzuzeigen, die den Winter so gemütlich, fröhlich und unverwechselbar machen. Begleiten Sie uns auf die Sonnenseiten einer Jahreszeit, die in mehrfacher Hinsicht weitaus besser ist als ihr Ruf!

Wer heute dem Winter ins Angesicht schaut, dem gruselt es meist vor übermäßigem Schneechaos, bitterem Frost, Erkältungen und kurzen Tagen, in denen man die Sonne höchstens noch aus dem Bürofenster zu sehen bekommt. Zum Glück wird einem der Einstieg in die kalte Jahreszeit durch reichlich Lebkuchen, Schokolade, Marzipan und viele andere Leckereien „versüßt“. Für noch mehr gute Stimmung in der schönen Adventszeit sorgen natürlich auch diverse Weihnachtsmärkte, die mit Kunsthandwerk und Köstlichkeiten zum Bummeln und Genießen einladen.

Wem der Trubel zwischen Weihnachten und Silvester zu viel ist, der tritt auch gern die Flucht nach vorn an. Rund sieben bis acht Millionen Deutsche fahren regelmäßig Ski oder Snowboard und verbringen entsprechend ein paar Wintertage auf den benachbarten Berghängen Österreichs und der Schweiz. Dass die Fortbewegung auf zwei dünnen Brettern keine Erfindung der Neuzeit ist, zeigen Funde aus Schweden, wo einer der ältesten Skier der Welt auf über 2.000 Jahre v. Chr. datiert wurde.

In vergangenen Jahrzehnten war ein Skiurlaub auch so ziemlich die einzige Möglichkeit, einmal „weiße Weihnachten“ zu erleben. Zumindest im Norden Deutschlands schneite es so gut wie gar nicht, und ganze Generationen von Kindern konnten ihren Schlitten Jahr für Jahr im Keller lassen. Von derartiger Schneearmut ist in den letzten Wintern allerdings wenig zu spüren gewesen. Neben spritzigen Rodelpartien und ruhmreichen Schneeballschlachten kam da auch

der fast schon in Vergessenheit geratene Schneemann zu neuen Ehren. Die berühmtesten Schneemänner „leben“ übrigens in dem japanischen Bergdorf Shiramine, in dem seit 1990 jedes Jahr ein großes Schneemann-Festival gefeiert wird. Überall bauen die Bewohner große, fantasievolle und nachts angeleuchtete Schneefiguren, die von vielen Touristen bewundert werden. Wer seiner Eigenkreation dieses Jahr also etwas Gutes tun will, kann ihr ja vielleicht durch eine umgehängte Lichterkette den letzten Schliff verleihen.

Lichterketten sind übrigens das Stichwort für ein weiteres Winterhobby, das von vielen Menschen mit Leidenschaft betrieben wird: Denn in vielen deutschen Nachbarschaften ist der Wettstreit um das am hellsten erleuchtete Zuhause längst entbrannt. Laut Schätzungen des Heidelberger Instituts für Energiedienstleistungen verbrauchen die deutschen Haushalte rund 400 Millionen Kilowattstunden Energie für ihre Weihnachtsbeleuchtung im Jahr. Das würde ausreichen, um 140.000 Haushalte ein Jahr lang durchgehend mit Energie zu versor-

gen. Gerade angesichts steigender Strompreise und einem wachsenden Klimabewusstsein sollte hier ein wenig umgedacht werden – ein einzelner Leuchtstern im Fenster wirkt schließlich weitaus festlicher als alle Lichterketten zusammen.

In puncto Gemütlichkeit sind es ohnehin die alten Werte und Traditionen, die den Winter bereichern. Plätzchenbacken steht hier seit vielen Jahren besonders hoch im Kurs. Die leckere Vielfalt reicht von klassischen Mürbeteigplätzchen mit Mandeln bis zu außergewöhnlichen Kreationen wie Cashew-Marzipan-Taler, Walnuss-Balsam-Hörnchen oder Pinien-Marillen-Würfel. Schöner noch als Plätzchen zu backen ist es natürlich, Plätzchen zu verschenken. Wer möchte, lädt gleich die Nachbarn zum Kaffee ein, um eigenes Backwerk anzubieten, mitgebrachte Werke zu probieren und Rezepte auszutauschen.

Doch die langen Abende des Winters eignen sich natürlich nicht nur zum Backen. Wem das Fernsehprogramm doch einmal zu öde ist, kann im Freundes- oder Familienkreis tolle Gesellschaftsspiele spielen. Das Spiel des Jahres 2013 heißt übrigens „Hanabi“. Ungewöhnlich ist der kooperative und kommunikative Charakter des Spiels. Denn die Spieler sehen nur die Karten ihrer Mitspieler, nicht aber ihre eigenen. Nur mit guten Tipps der Anderen kann



ein perfektes Feuerwerk entstehen. Ein ungewöhnliches und sehr spannendes Spiel für zwei bis fünf Spieler ab acht Jahren. Wer also noch ein passendes Weihnachtsgeschenk braucht oder generell auf der Suche nach gelungenen Gesellschaftsspielen ist, kann sich im Internet unter www.spiel-des-jahres.com die schönsten und „ausgezeichnetesten“ Spiele anschauen.

Selbstverständlich gibt es noch weitere unzählige Möglichkeiten, sich den Winter zu verschönern. Ob Basteln, Handarbeiten, ein Instrument lernen oder ein 10.000-Teile-Puzzle lösen – füllen Sie Ihre Winterabende, womit Sie wollen. Und mit der richtigen Kleidung steht auch dem einen oder anderen Winterspaziergang nichts im Wege. Wer es sportlicher mag, findet in der näheren Umgebung vielleicht sogar eine Eisfläche, die zum Schlittschuhlaufen freigegeben wurde. Gerade ungeübte Fahrer sollten hier natürlich Vorsicht walten lassen. Dass jedoch selbst ein heftiger Zusammenstoß mit möglichen Mitläufern auch seine guten Seiten hat, erzählt die Geschichte einer gewissen Lidwina von Schiedam. Im Jahr 1395 verletzte sie sich als 15-Jährige bei einem Schlittschuhunfall so schwer, dass sie nach ihrer wundersamen Genesung ins Kloster ging. Am 14. März 1890 wurde sie vom damaligen Papst heilig gesprochen – und ist seitdem die Schutzheilige der Schlittschuhläufer.



Von solchen Gefahren einmal abgesehen verwandelt der Winter – und vor allem der seltene Eisregen – Felder und Wälder in eine glitzernde Märchenwelt. Unser Tipp: Greifen Sie sich doch einfach einmal Ihren Fotoapparat und gehen Sie auf die Suche nach dem schönsten Wintermotiv. Und wer dem Winter nun überhaupt nichts

Positives abgewinnen kann, dem bleibt immer noch die Hoffnung auf das nahende Frühjahr, in dem endlich wieder nach Herzenslust gewandert, geradelt und im Garten gearbeitet werden kann. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine erfüllte Winterzeit und einen baldigen Frühlingsanfang 2014.

Stein Gebäudetechnik GmbH & Co. KG

Heizung · Sanitär · Solar · Elektrotechnik
Steuerungs- und Regelungstechnik

Meisterbetrieb



Wir sind immer für Sie erreichbar mit unserem
24-Stunden-Notdienst:
Telefon 05371 - 7246868

Zur Dannheide 1 · 38518 Gifhorn Gamsen
Telefon 05371 - 7246868 · Fax 05371 - 7246869
stein-hser@t-online.de · www.stein-gebaeudetechnik.de

Kindertagesstätte St. Altfried

Neues aus dem Horthaus



Mit vereinten Kräften haben Eltern und Erzieher das Außengelände der Kita St. Altfried neu gestaltet.

Zwei Große für die Kleinen

Es war schon länger klar: Das Horthaus braucht ein naturnahes Außengelände, das gleichzeitig sicher ist und Raum für Abenteuer bietet. Nun haben dorniges Gestrüpp, veraltete Nadelhölzer, holprige Wege und eine Unkraut-Grasfläche Platz gemacht für einen naturnahen Spielplatz. Apfelbäume, Teile der Randbepflanzung und das kleine, alte Hühnerhaus blieben stehen.

Weiter ging es am 12. September im Rahmen der Aktion „Brückenbauen“. 15 MitarbeiterInnen der Volksbank Brawo, Eltern und Erzieher gestalteten aus Sandsteinen, Rindenmulch, Holzstämmen, Sand und 121 Pflanzen (gespendet von der Firma Fielmann) einen ansprechenden Spielplatz. Alle haben tüchtig angepackt und so ist aus einem verwahten Stück Graslandschaft ein „Spielplatzparadies“ für die Hortkinder geworden.

Die neue Anlage entstand nach einem Entwurf von Herrn Basesow-Clark, dem Landschaftsplaner der Holunderschule. Die Umsetzung wurde dann mit vereinten Kräften angegangen: Die GWG übernahm die gesamte „Modellierung“ des Geländes, fällte die Bäume, verlegte das Pflaster und die Wasserleitung, baute den Zaun und säte den Rasen – viel Arbeit für das GWG-Team. Doch kurz nach den Sommerferien war der Part erledigt.



Es ist nicht halb so wichtig, zu wissen, als vielmehr zu fühlen, wenn man ein kleines Kind mit der Natur vertraut macht.

Rachel Carson

■ Schöner wohnen

Pflanzentipps für den Winter

Gärten ruhen weitgehend während des Winters. Pflanzen aber, die in Behältern auf dem Balkon oder der Terrasse gezogen werden, brauchen den gelegentlichen Guss, sollten sie vor Regen geschützt stehen, oder wenn die Jahreszeit ungewöhnlich trocken ist.

Frost ist der größte Feind der Pflanzen, und eine einzige Frostnacht kann eine ganze Kolonie von Terrassenpflanzen auslöschen. Frostfeste Übertöpfe bersten auch bei niedrigen Temperaturen nicht, und isolierende große Töpfe schützen Behälter und Pflanze. Eine dicke Bandage aus einer Zeltbahn oder eine alte Decke, mit einem Strick festgebunden und mit einer Plastikfolie bedeckt, kann schnell für eine warme, wasserdichte Umhüllung sorgen. Schneefall ist ebenfalls gut für die Pflanzen, da er eine isolierende Schicht über die Erde legt, was wiederum die

Wurzeln vor nachfolgendem Frost schützt. Zwar muss Bodenfrost Blumenkästen und Balkongärten nicht unbedingt etwas anhaben, doch brauchen diese Pflanzen ggf. besonderen Schutz vor eisigen Winden.

Drinne braucht der Winter durchaus nicht trist zu sein. Alpenveilchen können während der dunkelsten Monate für reichlich Farbe sorgen.

In der Wohnung, wo die Temperaturen leicht zu regulieren sind, ist die häufigste Gefahr ein zu starkes



Gießen. Durch zuviel Wasser werden mehr Pflanzen abgetötet als durch zuwenig, da es keine Pflanze mag, dass ihre Wurzeln ständig im Wasser stehen. Dieses wichtige, lebenserhaltende System benötigt eine gute Luftzirkulation, um zu gedeihen.



Planen, gestalten, pflegen.

Ihr Partner für Außen- und Grünanlagen

Umfassende Leistungen aus einer Hand:

- Beratung, Planung und Gestaltung
- Garten-, Baum- und Landschaftspflege
- Saat- und Pflanzarbeiten
- Gartenteiche, Brunnen und Springbrunnen
- Dachbegrünung
- Holz- und Zaunarbeiten
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Alle Erdarbeiten
- Spiel- und Sportplatzbau
- Winterdienst
- Baumfällungen: auch mit Seilklettertechnik und Kran
- Baumstümpfe fräsen

Jesse und Wrann Services GmbH

Im Heidland 31 · 38518 Gifhorn
Telefon (05371) 592 40 · Telefax (05371) 130 17

Ein Tochterunternehmen der Gifhorner Wohnungsbau-Genossenschaft eG



GIFHORNER
WOHNUNGSBAU-GENOSSENSCHAFT eG

■ Veranstaltungsvorschau

Liebe Mitglieder,

auch im Winter lohnt es sich, die warmen vier Wände zu verlassen und auf Entdeckungsreise zu gehen. Von der informativen Veranstaltung im Klinikum über Theater bis zum Bilderbuchkino – wir haben einige Tipps für Sie zusammengestellt.



■ Der Gifhorne Weihnachtsmarkt lädt noch bis zum 29. Dezember Groß und Klein zu Glühwein, Lebkuchen und vorweihnachtlicher Stimmung ein. Montags bis samstags zwischen 10 und 19 Uhr sowie sonntags zwischen 12 und 19 Uhr kann man sich in das Getümmel begeben.

■ In der Veranstaltungsreihe Klinikum im Dialog informieren Mitarbeiter des Klinikums an jedem ersten und dritten Donnerstag im Monat über aktuelle gesundheitliche Themen. Am 5. Dezember 2013 um 19.00 Uhr spricht Prof. Dr. med. Harald Meyer-Lehnert über die richtige Ernährung bei Erkrankungen von Magen, Darm, Leber und Bauchspeicheldrüse, am

19. Dezember, wiederum um 19.00 Uhr klärt Jan Seiler über Keime im Krankenhaus auf. Die Veranstaltungen finden im Konferenzzentrum des Klinikums statt.

■ Der Bär möchte doch auch einmal Weihnachten feiern. Zu blöd, dass der Winterschlaf ihn Jahr für Jahr daran hindert. Seine Freunde versuchen, ihn wieder wach zu bekommen. Das Bilderbuchkino Der Weihnachtsschnarchbär für Kinder von drei bis sechs Jahren findet am 18. Dezember um 16 Uhr in der Stadtbücherei Gifhorn statt.

■ Himmelskinder-Weihnacht: Das musikalische Weihnachtsmärchen aus der Feder von Wolfram Eicke ist eine Geschichte voller Tiefgang, Herz und Witz. Ein kleines Ensemble aus allen Altersgruppen des Vereins Junges Musical Braunschweig (JuMubs) singt, spielt und tanzt. Die Akteure werden live begleitet von der „Himmelskinder-Band“. Die Aufführung findet am 5. Januar 2014 um 15 Uhr in der Stadthalle Gifhorn statt.

■ Im FBZ Grille können sich Nachwuchskünstler und Bands aus unserer Region an jedem ersten Donnerstag im Monat auf der Open Stage ausprobieren. Noch steht nicht fest, wer am 6. Februar 2014 ab 20 Uhr dort auftreten wird. Es wird jedoch mit großer Wahrscheinlichkeit ein toller Abend. Interessierte Künstler können sich unter Tel. (0 53 71) 1 59 80 bei Marion Friemel informieren.

■ Eine Katze, die einen Vogel ausbrütet? Im Theaterstück Der rote Max für alle Katzen- und Vogel Liebhaber ab drei Jahren ist nichts unmöglich. Das Stück erzählt von einer ungewöhnlichen Freundschaft, aber auch vom Loslassen und Wiederkehren, von Abschied und Neubeginn. Am 12. Februar 2014 ab 15 Uhr im FBZ Grille.

■ Auch in der Saison 2013/2014 bietet die Stadthalle für alle Tanz- und Musikbegeisterten die beliebten Tanztee-Veranstaltungen an. An den Sonntagen 08.12.2013, 19.01.2014 und 16.02.2014 um 14.30 Uhr laden der Seniorenbeirat und die Stadthalle Gifhorn zum Tanz in den Großen Saal, wo alle Besucherinnen und Besucher ihre Tanzbeine zur Live-Musik schwingen und sich am Kuchenbuffet stärken können.



KUHN

GmbH

Inh. Peter Prause

Am Sportplatz 6

38518 Gifhorn-Gamsen

0 53 71 - 70 34

kuhn.holzbau@gmx.de

ZIMMEREI · TROCKENBAU

■ Mitarbeiterporträt

Katja Sonntag – Mannschaftsspielerin durch und durch

Seit April 2013 absolviert Katja Sonntag in der Geschäftsstelle der GWG eine Ausbildung zur Immobilienkauffrau. Ein Beruf, an dem sie vor allem die Vielseitigkeit der Aufgaben schätzt. Frau Sonntag ist bereits hervorragend in das GWG-Team integriert, was auch daran liegen mag, dass sie schon immer ein Faible für Mannschaftssport hatte.

Schließlich ist Katja Sonntag leidenschaftliche Fußballspielerin. Wenig bereitet ihr so viel Freude wie ein Sieg ihrer Mannschaft. Als echte Teamplayerin gibt sie das Lob allerdings postwendend an ihre Kollegen zurück und betont deren Hilfsbereitschaft sowie das allgemein gute Arbeitsklima, das ihr die Integration erleichtert habe.

Wenn der Ball im Winter ruht, fährt Frau Sonntag am liebsten zum Skifahren nach Österreich.

Oder sie genießt die Annehmlichkeiten der Advents- und Weihnachtszeit und tröstet sich damit über das manchmal trübe Winterwetter hinweg. Ihr Lebensmotto: „Lebe nicht dein Leben, sondern lebe Deinen Traum“ zeigt den Ehrgeiz unserer jungen Mitarbeiterin.

Wir wünschen Frau Sonntag weiterhin viel Erfolg und viel Spaß bei ihrer Ausbildung. Und noch viele Siege auf dem Fußballplatz.



Robert Mayer GmbH Malereibetrieb

Im Heidland 26 · 38518 Gifhorn
Tel. (0 53 71) 98 91-0

Fax (0 53 71) 98 91 50
info@maler-mayer.de
www.maler-mayer.de



Lassen Sie sich von uns zur Innenraumgestaltung in Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung umfassend, kompetent und kostenlos beraten!



- *Dekorative Beschichtungen*
- *Maler- & Lackierarbeiten*
- *Tapezierarbeiten*
- *Vollwärmeschutz*
- *Betonsanierung*



■ Möbliertes Wohnen / Gästewohnung

Zuhause ist, wo man sich wohlfühlt

Suchen Sie schnell ein neues Zuhause und wollen den üblichen Umzugsstress vom Möbelschleppen bis zur Telefonanmeldung umgehen? Oder erwarten Sie Gäste und wollen ihnen ein gemütliches vorübergehendes Zuhause bieten? Die GWG hat für beides die ideale Lösung.



Manchmal werden wir von privaten oder beruflichen Umständen überrascht und brauchen kurzfristig eine Wohnung. Oft ist dieser Umzug mit viel Zeit und Arbeit verbunden, dem man doch nach Möglichkeit gerne entgehen möchte. Zum Transport der Habseligkeiten kommen noch die Anmeldungen beim Strom- und Telefonanbieter hinzu. Diesen Stress möchten wir Ihnen gerne ersparen und bieten Ihnen am Alten Postweg, im Zentrum der Stadt, eine gemütliche, komplett eingerichtete 3-Zimmer-Wohnung mit 65 Quadratmetern Wohnraum. Hier finden Sie nicht nur alle benötigten Elektrogeräte, sondern auch einen Telefon- und Internetanschluss. Auch Geschirr, Besteck, Bettzeug, Reinigungsutensilien und eine Waschmaschine im Kellerraum sind vorhanden: Die Ausstattung der (Nichtraucher-)Wohnung bietet also alles, was man im Alltag braucht.

Bei Interesse an der möblierten Wohnung rufen Sie Frau Judith Ahrens unter Tel. (0 53 71) 98 98-15 an oder schicken Sie eine E-Mail an judithahrens@gwg-gifhorn.de.

Liegt Ihnen das Wohlbefinden Ihrer Gäste genauso am Herzen wie Ihr eigenes, dann finden Sie auch für Ihren Besuch eine gemütliche Unterkunft bei der GWG. In unserer komfortablen Gästewohnung wohnt man nicht nur wie im Hotel, sondern auch noch günstiger und besser. Sollte bei Ihnen der Platz nicht ausreichen oder wollen Sie Ihren Verwandten oder Freunden einfach hohe Qualität bieten, dann ist die Gästewohnung der GWG genau das Richtige für Sie. In der Südstadt Gifhorns finden die Besucher unserer Mitglieder eine komplett eingerichtete und möblierte Unterkunft mit hohem Komfort vor. Die 3-Zimmer-Wohnung bietet Ihren Gästen nicht nur zwei Schlafzimmer mit Kleiderschrank, sondern auch ein gemütliches Wohnzimmer mit Schlafcouch und Essplatz. Vor dem TV-Gerät kann man den Abend entspannt ausklingen lassen.

Insgesamt verfügt die Wohnung mit dem Doppelbett, den zwei

Einzelbetten und der Schlafcouch über bis zu sechs Schlafplätze. Die Küche ist ausgestattet mit einer Einbau-Küchenzeile, die alles zur Verfügung stellt, was man sich wünscht. Geschmackvolles Geschirr, Kaffeemaschine und Toaster lassen Sie gleich gut gelaunt in den Tag starten. Das Bad bietet eine ebenerdige Dusche und ein WC. Ein ganz besonderer Pluspunkt der Wohnung ist der Balkon, der zum Sitzen in der Sonne einlädt. Auch in dieser Wohnung ist das Rauchen grundsätzlich untersagt, damit auch unsere anderen Gäste die Annehmlichkeiten der Unterkunft genießen können.

Ein weiter Vorteil für Sie: Sie bezahlen pro Übernachtung, unabhängig davon, wie viele Gäste Sie erwarten, 30 Euro. Die Endreinigung kostet 20 Euro. Gerne stellen wir Ihren Gästen Handtücher und Bettwäsche für 9 Euro pro Person zur Verfügung. Alle Beträge verstehen sich zzgl. 7 Prozent Mehrwertsteuer.

Sollen Ihre Gäste genauso gut wohnen wie Sie, dann reservieren Sie rechtzeitig die GWG-Gästewohnung bei unserer Mitarbeiterin Frau Annegret Hinz unter Tel. (0 53 71) 98 98-30 oder schicken Sie eine E-Mail an annegrethinz@gwg-gifhorn.de.



„Gemeinsam für sicheres Wohnen – 10 goldene Regeln“

Ihre Polizei – in freundlicher Zusammenarbeit mit Ihrer Hausverwaltung

1. Halten Sie die **Hauseingangstür auch tagsüber geschlossen**. Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie öffnen.
2. **Achten Sie bewusst auf fremde Personen im Haus und auf dem Grundstück**; sprechen Sie diese Personen gegebenenfalls an.
3. **Schließen Sie Ihre Wohnungseingangstür** auch bei kurzzeitigem Verlassen **immer zwei mal ab** und lassen Sie die Tür nicht „bloß ins Schloss fallen“. Auch Keller- und Speichertüren sollten immer verschlossen sein.
4. **Verstecken Sie Ihren Haus- und Wohnungsschlüssel niemals außerhalb der Wohnung**; Einbrecher kennen jedes Versteck.
5. **Verschließen Sie Ihre Fenster und Balkontüren** auch bei kurzer Abwesenheit; gekippte Fenster und Balkontüren sind von Einbrechern ganz besonders leicht zu öffnen.
6. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Wohnung auch bei längerer Abwesenheit **einen bewohnten Eindruck vermittelt**. Ihr Nachbar kann z. B. den Briefkasten leeren und Zeitschaltuhren können Ihr Licht zu unregelmäßigen Zeiten steuern.
7. **Tauschen Sie mit Ihren Nachbarn Telefonnummern** und vielleicht auch genaue Anschriften aus, damit Sie für den Notfall erreichbar sind.
8. Lassen Sie **keine fremden Personen in Ihre Wohnung**; bei unbekanntem Personen sollten Sie gegebenenfalls Nachbarn hinzuziehen.
9. Achten Sie darauf, **ob Fremde ältere Nachbarn aufsuchen** und fragen Sie nach, was diese Personen wollen.
10. Informieren Sie die Polizei, wenn Fensterscheiben klirren und im Treppenhaus Türholz splittert; **versuchen Sie niemals Einbrecher festzuhalten!**

Ihre Polizei



Erleben Sie Ihr Zuhause neu!

www.baugeschaeft-mennenga.de

Fohlentrift 7
38518 Gifhorn
Tel. (0 53 71) 9 40 10

Ihr Spezialist für Neubau, Renovierung & Umbau

■ Seniorenfahrt 2014



Unsere nächste Seniorenfahrt findet am 30. Juli 2014 statt und führt uns nach Bad Harzburg und Umgebung – in eine Region also, die für schöne Ausflüge wie geschaffen ist. Der genaue Ablauf steht noch nicht fest, lassen Sie sich also überraschen.

Der Ganztagesausflug kostet 28 Euro. Bis auf das Mittagessen ist alles im Preis inbegriffen. Da unsere Fahrten immer recht frühzeitig ausgebucht sind, empfiehlt es sich, sich rechtzeitig anzumelden. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Annegret Hinz. Sie erreichen sie telefonisch unter (0 53 71) 98 98-30 oder per E-Mail unter annegrethinz@gwg-gifhorn.de. Die Plätze im Bus werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

■ Etwas Süßes zur kalten Jahreszeit

Orangen-Schoko-Törtchen

Zutaten für 4 Portionen:

- 3 Blatt weiße Gelatine
- 100 g Frischkäse
- 100 g Joghurt
- 1 EL Zitronensaft
- 3 Orangen
- 2 EL Zucker
- 1 Biskuitboden, dunkel oder hell
- ½ Tafel Schokolade (70 % Kakao)

Und so wird's gemacht:

1] Gelatineblätter 5 Minuten in kaltem Wasser einweichen, leicht ausdrücken. Frischkäse, Joghurt und Zitronensaft mit dem elektrischen

Handrührgerät vermengen. Eine Orange auspressen, die übrigen filetieren.

2] Gelatine, Zucker, Orangensaft und die Hälfte der Orangenfilets erwärmen, bis sich die Gelatine gelöst hat. Zügig unter die Frischkäse-Creme rühren.

3] Mit einer Tasse vier Biskuitkreise ausstechen. Frischkäse-Creme in die Tassen einfüllen, je einen Biskuitkreis vorsichtig darauflegen und für mind. 2 Stunden kühlen.

4] Mit einem Messer am Tassenrand entlangschneiden, Dessert



Verführerisch kombiniert:
fruchtig süß und kräftig herb

stürzen und mit den übrigen Orangenfilets anrichten. Schokolade schmelzen und über das Dessert geben.



Und plötzlich ist er da, der Winter ...

... und irgendwie kommt er doch immer etwas ungelegen.

Äußerst gelegen kommen übrigens die Mitarbeiter der Innotec Abfallmanagement GmbH. Die sind da wenn man sie braucht – und ganz oft auch dazwischen.

Wenn Sie Fragen und Anregungen zur Abfalltrennung haben, rufen Sie uns einfach an unter 0800-4 666 832 (Mo.-Fr., 8.00 – 17.00 Uhr / kostenfrei aus dem deutschen Festnetz).

!nnotec
abfall-management



Innotec Abfallmanagement GmbH
ist ein Unternehmen der Innotec Gruppe

!nnotec
[Immer ein Gewinn]

■ Aus der Mieterschaft

Herzliche Glückwünsche

Die herzlichsten Glückwünsche an unsere Geburtstagskinder, die in der Zeit von Ende Juni bis Ende November 2013 ihren besonderen Ehrentag gefeiert haben. Wir wünschen für die nächsten Jahre gute Gesundheit, viel Glück und, dass all ihre Wünsche in Erfüllung gehen. Auch dem Ehepaar Henkel, das in diesem August seine Diamantene Hochzeit feierte, gratulieren wir an dieser Stelle recht herzlich.

80 Jahre

Frieda Appel

Scheuringskamp 29

Gotthard Ficker

Isenbütteler Weg 19

Siegfried Hein

Lupinenweg 13

Alma Mai

Hohe Luft 13 A

Ingrid Rotter

Herbert-Trautmann-Platz 10

Gisela Schneider

Borsigstraße 74

Ilse Walter

Immenweg 14

85 Jahre

Leokadia Becker

Fuhrenkamp 26

Elli Brack

Lindenstraße 9

Gerda Burmeister

Immenweg 1

Heinrich Camehl

Handwerkerwall 60

Irene Czerwon

Bäckerstraße 5

Walter Hanke

Herzog-Ernst-August-Str. 3A

Günther Moritz

Borsigstraße 60

95 Jahre

Kurt Peschke

Im Hängelmoor 16

Diamantene Hochzeit im August

Ehepaar Henkel

Herzog-Ernst-August-Straße 16

Liebe Mieterinnen und Mieter, steht auch Ihnen ein besonderer Geburtstag ins Haus, Sie möchten jedoch nicht, dass dieser in unserem Mitgliedermagazin veröffentlicht wird? Dann geben Sie uns bitte einen kurzen Hinweis, damit wir Ihren Wunsch berücksichtigen können.

Anders verhält es sich, wenn Sie z. B. ein besonderes Ehejubiläum feiern. Ein Hinweis von Ihnen reicht und wir veröffentlichen dieses gern in unserem nächsten Mitgliedermagazin.



Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und frohe Weihnachten.



Print  geprüft

VOIGTDRUCK

www.service-druckerei-voigt.de



VOIGT DRUCK GMBH

Alfred-Teves-Straße 14

38518 Gifhorn

Telefon 05371.9855-0

Telefax 05371.9855-50

zentrale@service-druckerei-voigt.de

■ Aktuelles

Vortrag zum 100-jährigen Geburtstag von Herbert Trautmann



Herbert Trautmann

In diesem Jahr wäre der Mitbegründer und ehemalige Vorstand unserer Genossenschaft, Herbert Trautmann, 100 Jahre alt geworden. Aus diesem Anlass luden wir Vertreter, ehemalige Aufsichtsrats- und Vorstandsmitglieder sowie Mitarbeiter zu einem Vortrag über diesen bedeutenden Gifhorer

Bürger, der das Gesicht und die Geschichte unserer Stadt maßgeblich mitgeprägt hat, ein. Im Kavalierhaus Gifhorn beleuchtete Altbürgermeister Manfred Birth in einem kurzweiligen Vortrag die Person Herbert Trautmann und seine Rolle in der und für die GWG. Im Anschluss an die Veranstaltung stießen unsere Gäste bei einem kleinen Empfang im Garten des Kavalierhauses auf Herbert Trautmann an.



Ein Prosit auf Herbert Trautmann (v. l. n. r.): Andreas Otto (GWG-Geschäftsführer), Marie-Louise Fischer (Aller-Zeitung), Dieter Koch, Oliver Koch, Siegfried Riechers (GWG-Aufsichtsratsvorsitzender)

■ Rätselauf Lösung

Toller Abend bei der Kreis-Sport-Show

Die Gewinner des Kreuzworträtsels aus der letzten Ausgabe unseres Mitgliedermagazins „Zuhause in Gifhorn“ amüsier-

ten sich prächtig. Zwar nicht bei einem „Sommerfest“, was unser Lösungswort vielleicht versprach, aber auch die Kreis-Sport-Show



Ein rundum gelungener Abend: GWG-Vorstand Regine Wolters (2. v. l.) und die glücklichen Gewinner des Preisrätsels der letzten „Zuhause in Gifhorn“



Fußballakrobat Alfred Reindl bei seinen Kunststücken

am 20. September in der Gifhorer Stadthalle war eine gelungene Veranstaltung. In sieben unterschiedlichen Kategorien wurden Sportlerinnen und Sportler aus dem Kreisgebiet geehrt. Zwischen den Ehrungen gab es ein attraktives Bühnenprogramm mit Musik, Tanz, Akrobatik und Show zu bestaunen. Die Ehrung in der Kategorie Erwachsenen-Mannschaften des Jahres übernahm unser Vorstandsmitglied Regine Wolters.

Wir sind Ihr Partner für:

- Baubeschläge
- Tür- und Fenstertechnik
- Sicherheitstechnik
- Elektrowerkzeuge
- Handwerkzeuge
- Befestigungstechnik
- Arbeitsschutz
- Leitern und Gerüste
- Gase-Center

KUTZNER

Eisen-Kutzner GmbH & Co. KG

Schillerplatz 6 • 38518 Gifhorn

Tel.: 05371-9885-0 • Fax: 05371-9885-30

Mo-Fr 7:00-18:00 Uhr • Sa 8:00-14:00 Uhr

www.eisenkutzner.de

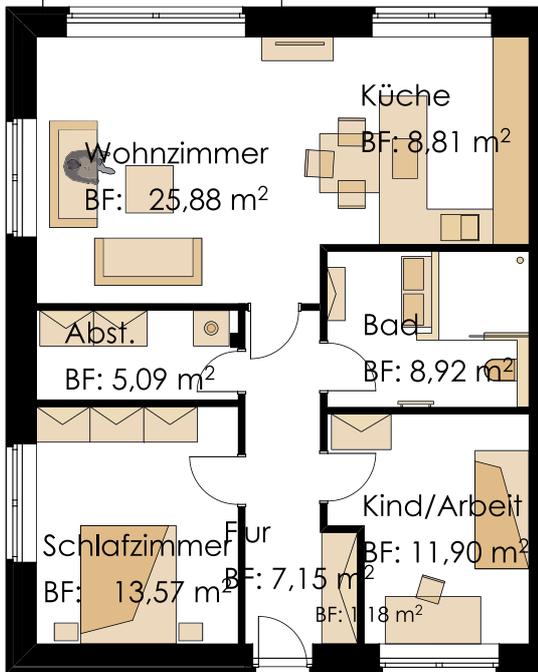
Leben und Wohnen in Gifhorn

Moderner Wohnraum für Wesendorf

In diesem August erwarb die GWG das Grundstück eines ehemaligen Maurerbetriebs an der Celler Straße (Ecke Kastanienweg) in Wesendorf. Im nächsten Jahr beginnen die Bauarbeiten für eine Wohnanlage mit etwa 40 barrierefreien Wohnungen. Voraussichtlich ab September 2015 sind diese bezugsfertig.



Terrasse
BF: 8,04 m²



Beispielhafter Grundriss

Die barrierefreie Gestaltung der Wohnungen bedeutet jedoch nicht, dass hier nur Senioren einziehen werden. „Es soll eine Wohnanlage für alle werden: Singles, Familien und Senioren sollen sich hier gleichermaßen wohlfühlen“, betont GWG-Geschäftsführer Otto. Die Wohnungen werden zwischen 60 und 135 Quadratmeter groß sein – wobei alle über eine Terrasse oder einen Balkon verfügen werden. Die zweischalige Bauweise garantiert zudem eine optimale Dämmung des Gebäudes.



Wenn Sie Interesse an einer Wohnung in der Anlage haben, erhalten Sie nähere Informationen bei unserer Mitarbeiterin Larissa Böhm unter (0 53 71) 98 98-16 oder schreiben Sie eine E-Mail an larissaboehm@gwg-gifhorn.de.

WIR VERBINDEN ...
STRATEGISCHE MARKETINGBERATUNG
MIT KREATIVEN LEISTUNGEN!

ANALYSE | STRUKTURIERUNG | OPTIMIERUNG | KONZEPT | TEXT | GRAFIK

STOLPUNDFRIENDS
Vernetztes Immobilienmarketing seit 1989



Weitere Informationen unter www.stolpundfriends.de oder vereinbaren Sie gleich einen Termin für ein erstes kostenloses Beratungsgespräch unter 0541 8004930.

Kinderseite

Kochtopf-Salat

So viel leckeres Essen! Wenn du herausfinden willst, was für Köstlichkeiten der kleine Frosch gekocht hat, schau einfach in die Töpfe rein. Irse? Pepus? Oha – da sind die Buchstaben schlimm verrührt worden. Hilf mit! Schreib die richtigen Worte in die Kästchen darunter. So erfährst du auch, wie es dem Frosch geschmeckt hat ...



--	--	--	--



--	--	--	--	--



--	--	--	--	--



--	--	--	--	--



--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

Wer das Rätsel knacken konnte, sollte unbedingt eine Postkarte mit dem Lösungswort und seiner Adresse sowie Namen einsenden an: Gifhorne Wohnungsbau-Genossenschaft eG, Alter Postweg 36, 38518 Gifhorn.

Zu gewinnen gibt es wieder eine GWG-Überraschungsbox.

Teilnehmen dürfen alle Kinder bis 14 Jahre, nicht aber deren Eltern sowie Kinder von Mitarbeitern der Gifhorne Wohnungsbau-Genossenschaft.

Einsendeschluss ist der 31. März 2014.

Der Name des Gewinners wird in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.



Hallo Kinder!

Sie sind gute Freunde, interessante Mitbewohner und eignen sich hervorragend zum Streicheln und Liebhaben – außerdem geben sie ein erstklassiges Lösungswort für unser letztes Rätsel ab. **Haustiere** mussten gefunden werden. Scheinbar haben viele von euch schon Erfahrung mit der Pflege solcher tierischer Kostgänger. Schließlich haben wir so viele richtige Einsendungen erhalten, dass unsere Glücksfee einen Gewinner ziehen musste. Wir gratulieren Corinna Ficht ganz herzlich zur GWG-Überraschungsbox.

Wer findet die sieben Unterschiede?





■ Aktuelles

Bequemer geht's nicht – GWG und MTV präsentieren das Stadionbett

Zum zweiten Heimspiel der Saison 2013/2014 haben der MTV Gifhorn und wir, als der Hauptsponsor des Vereins, das „GWG-Stadionbett“ eingeweiht. Es bietet wohl die bequemste Möglichkeit, in Gifhorn Live-Fußball zu schauen.

Die Gifhorer Metallbaufirma Gieseke hat das GWG-Stadionbett in Abstimmung mit der GWG und dem MTV entworfen und gebaut. Jeweils zwei Zuschauer können die Heimspiele des MTV Gifhorn bequem vom Bett aus verfolgen und werden zudem während des Spiels mit Leckerem der Bäckerei Hacke aus Ahnsen und Getränken der Brauerei Wolters versorgt. Wer in den Genuss dieses Komforts kommt, entscheidet sich vor dem Spiel per Los. An der Verlosung



nehmen alle Zuschauer teil, die rechtzeitig kommen.

Ziel der Attraktion ist, die Kooperation zwischen MTV und GWG noch deutlicher nach außen zu tragen. „Sport und Wohnen – wie geht das zusammen? – so lautete der Arbeitstitel unseres Brainstormings vor einem Jahr“, sagt GWG-Geschäftsführer Andreas Otto. „Herausgekommen ist dabei diese sicher sehr ungewöhnliche Spaß-Aktion,

bei der wir das Wohnen – und insbesondere das Schlafen – spielerisch mit dem wohl beliebtesten Sport in Deutschland verknüpfen.“ Der MTV-Vorsitzende Waldemar Butz ergänzt: „Wir erhoffen uns von dieser Attraktion ein immer volles Stadion, denn im Stadionbett zu liegen und von da aus bequem und versorgt unsere spannenden Fußballspiele zu verfolgen, ist für jeden Fan ein tolles Erlebnis.“



- ☑ INDIVIDUELLE NEUANLAGEN
- ☑ BEDARFSGERECHTE MODERNISIERUNGEN
- ☑ REPARATUREN/WARTUNG/SERVICE

WBM OSTFALEN-AUFZÜGE GmbH
Forum AutoVision - ICW IV - Büro 009
Major-Hirst-Straße 11
38442 Wolfsburg

Fon +49 (0)5361 897-4840
Fax +49 (0)5361 897-4849
Internet www.ostfalen-aufzuege.com
E-Mail info@ostfalen-aufzuege.com

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und DIN EN 13015

Service-Center +49 (0)180 548 9382

■ Neuer Partner für Rabatt-Programm

Vollblut-Musiker für alle Fälle

Wir sind froh, Ihnen einen neuen Partner unserer Rabatt-Aktion vorstellen zu können: Jurek Karczewski. Unter dem Label „Jureks Musik“ bietet unser Partner nicht nur musikalische Untermalung von Feiern an, sondern betreibt auch eine Gitarrenschule und ist Leiter des internationalen Chors „Temperamentos“.



Ab sofort erhalten GWG-Mitglieder zehn Prozent Rabatt, wenn sie bei Herrn Karczewski Gitarrenunterricht nehmen oder ihn als musikalische Begleitung von Veranstaltungen buchen. Sein Repertoire ist schier unerschöpflich: Jurek begleitet Feiern entweder solo, als DJ oder Live-Musiker. Zusammen mit Sängerin Anke bildet er das eher rockige Duo „Lipstick“ während er gemeinsam mit Inna unter dem Namen „Sweet Harmony“ Jazz, Pop und Evergreens darbietet.

Mehr Informationen finden Sie unter www.live-musik-jurek.de. Wenn Sie Herrn Karczewski buchen möchten, erreichen Sie ihn für Anfragen telefonisch unter Tel. (0 53 71) 5 80 68 oder 0170 9 65 04 25. Oder schreiben Sie eine E-Mail an jurek.k@freenet.de.



Ein Kabel – viele Vorteile

TV, Internet und Telefon aus einer Hand³

-  Digitales Fernsehen inkl. HDTV¹
-  Internet-Flatrate mit bis zu 100 Mbit/s²
-  Telefonanschluss zur Internet-Flatrate – kein Telekom-Anschluss notwendig³
-  Mobil telefonieren und surfen

Lassen Sie sich von unserem autorisierten Vertriebspartner beraten:
Herr Christian Beutel-Hein, Telefon: 04235-94 31 41,
E-Mail: c.beutelhein@vertriebspartner-kd.de

Für technische Fragen steht unser Service-Center unter 0800-52 66 625 täglich rund um die Uhr zur Verfügung.



Mein Kabelanschluss für Fernsehen, Internet und Telefon.



Kabel Deutschland

1) Empfang von HD nur, soweit die Sender im HD-Standard eingespeist werden. Die Freischaltung von im HD-Standard verbreiteten Programmen kann von zusätzlichen Anforderungen des Programmveranstalters abhängen.
2) Maximale Download-Geschwindigkeit. Maximale Upload-Geschwindigkeit 6 Mbit/s. Die Maximalgeschwindigkeit von 100 Mbit/s ist in immer mehr Städten und Regionen der Ausbaugebiete von Kabel Deutschland mit modernisiertem Hausnetz verfügbar.
3) In immer mehr Ausbaugebieten und mit modernisiertem Hausnetz verfügbar. Call-by-Call und Preselection nicht verfügbar.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Stand: November 2013

■ In eigener Sache

ADAC-Fahrsicherheitstraining für GWG-Mitarbeiter



Fröhliche Gesichter bei der GWG-Belegschaft im ADAC-Fahrsicherheitszentrum Lüneburg

Slalomparcours, Bremsen, Kurven fahren, Ausweichen auf unterschiedlichen Fahrbahnelagen; plötzlich auftretenden Wasserhindernissen ausweichen und ein schleuderndes Fahrzeug abfangen – für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der GWG ist all das künftig kein Problem mehr.

Einen Tag lang wurden sie im ADAC-Fahrsicherheitszentrum bei Lüneburg theoretisch und vor allem praktisch geschult. Die erste Aufregung wich bald der Begeisterung. Am Ende des Tages war man sich einig, dass das Training viel dazu beigetragen hat, die eigenen Möglichkeiten

und die des Fahrzeugs besser kennenzulernen. Wir wünschen unseren Mitarbeitern allzeit gute Fahrt!



Mit Techem Smart System werden aus Ihren Immobilien echte Energiebündel.

Eine Lösung, viele Leistungen: Gesteigerte Qualität und Schnelligkeit für Ihre Abrechnung. Laufendes Gerätemonitoring zur automatischen Prüfung Ihrer Funkerfassungsgeräte. Den energetischen Zustand Ihrer Immobilien immer im Blick, optimiertes Verbrauchsverhalten durch Energiemonitoring und garantiert mehr als 6 % Energieeinsparung.

Techem Energy Services GmbH · Niederlassung Braunschweig
Rohland GmbH · Theodor-Heuss-Straße 5 · 38122 Braunschweig
Tel.: 05 31/8 89 08-0 · Fax: -48 · www.techem.de

techem



Mitgliedsausweis

Liebes Mitglied,

mit Ihrem Mitgliedsausweis der GWG sparen Sie bares Geld. Bei unseren Kooperationspartnern in Gifhorn und im Umland erhalten Sie unter Vorlage Ihres Ausweises attraktive Rabatte.

So kann Ihr Ausweis zum Beispiel beim Kauf von Farben oder Tapeten zum Einsatz kommen, wenn Sie Schönheitsreparaturen in Ihrer Wohnung durchführen. Doch auch beim Schuhkauf, in der Apotheke oder beim Friseurbesuch – eine Mitgliedschaft bei der GWG lohnt sich. Lesen Sie selbst, bei welchen Dienstleistungen Sie Ihre Karte einsetzen können.

Ihre Gifhorner Wohnungsbau-Genossenschaft eG

■ **ADAC Stützpunkt
Autohaus Kühl Gruppe**
Wolfsburger Str. 3, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 80 70
5 % auf Dienstleistungen

■ **Autohaus Kühl Gruppe
VW/Audi/Seat/Skoda**
Wolfsburger Str. 3, Gifhorn
Am Eybelkamp 2, Gifhorn
Henschelstr. 1, Gamsen
Tel. 0 53 71 / 80 70
15 % auf Mietwagen
5 % auf Ersatzteile und
Originalzubehör
• kostenloser Saisoncheck

■ **Autohaus Schlingmann**
Braunschweiger Str. 97, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 98 66 - 0
50 % auf Angebotspreis bei
saisonaem Radwechsel
• kostenlose Autowäsche bei
saisonaem Autocheck

■ **Baugeschäft Mennenga**
Fohlentrift 7, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 9 40 10
3 % auf Dienstleistungen
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Bau- und Möbeltischlerei Möhle**
Malerstraße 10, Isenbüttel
Tel. 0 53 74 / 96 78 11
3 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Beyer-Bürobedarf OHG**
Braunschweiger Str. 3, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 41 46
5 % auf alles, außer Bücher
und Netto-Artikel

■ **Calberlah Heizungsbau GmbH**
Im Heidland 10, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 9 84 00
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Dachdeckerei Henke**
Fallerslebener Str. 6, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 1 23 08
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Eisen-Kutzner GmbH & Co. KG**
Schillerplatz 6, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 9 88 50
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft
5 % auf Maschinen

■ **Elektro-Buchardt**
Steinweg 35, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 1 23 25
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Elektro-Henning**
Sonnenweg 3, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 45 44
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Elektro-Ohlhoff GmbH**
Braunschweiger Str. 70, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 94 71 - 0
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Ernst Raulfs GmbH
Malereibetrieb**
Maybachstraße 1, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 8 67 - 0
3 % auf Dienstleistungen
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **ETK Elektrotechnik**
Im Heidland 25, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 15 03 10
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Fliesenfachgeschäft
Schwier & Sohn GmbH**
Winkeler Straße 19, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 47 18
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Friseursalon Bley ‚Star-Cut‘**
Borsigstr. 26, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 38 75
Herz.-E.-Aug.-Str. 22, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 5 19 22
3 % auf Service
10 % auf Verkaufsartikel

■ **Glasbau Lehner**
Hugo-Junkers-Str. 8, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 7 18 16
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Hammer-Heimtex GmbH**
Hamburger Str. 77, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 9 35 98 47
3 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Heizung Sanitär Henschke**
Akeleiweg 12, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 1 69 99
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Holzbau Kuhn GmbH**
Am Sportplatz 6, Gamsen
Tel. 0 53 71 / 70 34
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Ingenieur-Büro Koch GmbH**
Herbert-Trautmann-Platz 8, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 94 88 - 0
10 % auf Ingenieursleistungen

■ **Jesse und Wrann
Services GmbH**
Im Heidland 31, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 5 92 40
5 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Jureks Musik**
Live-Musik und Gitarrenschule
Tel: 0 53 71 / 5 80 68
Handy: 0170 / 9 65 04 25
www.live-musik-jurek.de
10 % auf Gitarrenunterricht
10 % auf Veranstaltungsbuchungen

■ **Kowalewski Bauelemente**
Hauptstr. 17, 38542 Leiferde
Tel. 0 53 73 / 16 41
3 % auf Dienstleistungen
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Lorenz Ballooning**
Ballonzentrum am Tankumsee
Dannenbütteler Weg 14,
38550 Isenbüttel
Tel. 0 53 74 / 67 21 21
10 % auf Ballonfahrten werktags
abends und am Wochenende

■ **Manfred Lippick Malermeister**
Heideweg 5, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 5 35 13
3 % auf Dienstleistungen
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Metallbau Gerhard Gieseke**
Inhaber Thomas Neemann
Am Weinberg 2, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 9 38 16 18
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Michael Notbom – Gas- und
Wasserinstallations-Meister**
Winkeler Straße 19, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 5 93 93
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **MTV Gifhorn**
Winkeler Straße 2, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 5 33 30
Für Neumitglieder des MTV
1 Monat Gratis-Schnuppern
2 Jahre lang 50 % Erlass auf
Vereinsbeitrag

■ **Olio Verde**
Steinweg 2, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 81 39 64
5 % auf jeden Einkauf

■ **Otto Schulze Malermeister**
Inhaber Jens Schulze
Kirchstraße 11, Tülau
Tel. 0 58 33 / 71 02
5 % auf Dienstleistungen
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **PHOTOwerk GmbH**
Foto – Presse Agentur
Steinweg 73, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 80 81 68
10 % auf Hochzeits- und
Gesellschaftsfotos

■ **Pingel-KFZ-Meisterbetrieb**
Adam-Riese-Straße 6, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 1 47 27
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Robert Mayer GmbH**
Malereibetrieb
Im Heidland 26, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 98 91 - 0
3 % auf Dienstleistungen
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Schäffer & Walcker GmbH**
Heizung Lüftung Sanitär
Im Heidland 23, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 30 37
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Schuh + Sport Salge GmbH**
Hauptstraße 50, Calberlah
Tel. 0 53 74 / 97 57
10 % vom regulären Preis
auf alle Artikel

■ **Siegmund Fliesen**
Im Paulsumpf 10, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 7 14 10
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Sonnen - Apotheke**
Herbert-Trautmann-Platz 6, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 39 34
5 % auf Freiwahl-Artikel

■ **Spiller + Krüger GmbH & Co. KG**
Sanitär und Heizung
Lehmweg 28, Gifhorn
Tel. 0 53 71 / 9 83 00
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Stahl GmbH & Co. KG**
Zum Wohlenberg 3, Leiferde
Tel. 0 53 73 / 14 34
10 % auf Materialbarkauf im Geschäft

■ **Tischlerei und Innenausbau**
Michael Braun
Kolleweg 7a, Sassenburg
Tel. 0 53 78 / 6 54
3 % auf Service

Seit über

150 Jahren

Ein Unternehmen mit Tradition



■ Leben und Wohnen in Gifhorn

Neuer Anbieter für Strom und Gas – die Stadtwerke Gifhorn

Am 23. August 2013 öffnete das Kundenbüro der neu gegründeten Stadtwerke Gifhorn. Seit dem 1. Oktober beliefert das Unternehmen, an dem die Stadt Gifhorn und das Braunschweiger Energie-Unternehmen BS|ENERGY beteiligt sind, Haushalte und Unternehmen in und um Gifhorn mit Strom und Gas. Die GWG gehört zu den ersten Kunden des jungen Versorgungsunternehmens.

Und auch bei Privatkunden stoßen die Stadtwerke mit ihrem Angebot auf rege Nachfrage. Mehr als 6.000 Verträge hat das Unternehmen bereits abgeschlossen. Es wirbt dabei mit seiner regionalen Verwurzelung, ortsnahem Service und mit fairen Preisen. Auch die Tatsache, dass der angebotene Stom-Mix ohne

Kernenergie auskommt, ist für viele Verbraucher sicherlich ein Pluspunkt.

Die Stadtwerke haben darüber hinaus große Pläne. So wollen die Geschäftsführer Olaf Koschnitzki und Rainer Trotzke die Stadtwerke Gifhorn als örtlichen Grundversorger etablieren und

die lokalen Strom- und Gasnetze übernehmen. In einigen Ortsteilen bewirbt sich das Unternehmen bereits um entsprechende Konzessionen.

Mehr Informationen zum Angebot der Stadtwerke Gifhorn finden Sie unter www.stadtwerke-gifhorn.de.



Offizieller Start der Stadtwerke Gifhorn: Rainer Trotzke (Geschäftsführer Stadtwerke Gifhorn), Paul Anfang (stv. Vorstandsvorsitzender BS|ENERGY), Matthias Nerlich (Bürgermeister Gifhorn und Aufsichtsratsvorsitzender Stadtwerke Gifhorn), Dr. Gert Hoffmann (Aufsichtsratsvorsitzender von BS|ENERGY), Julien Mounier (Vorstand BS|ENERGY), Olaf Koschnitzki (Geschäftsführer Stadtwerke Gifhorn).

Rundum gut versorgt



Energie aus Ihrer Stadt – wir sind vor Ort für Sie da.

Strom und Erdgas zu günstigen Preisen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.stadtwerke-gifhorn.de. Besuchen Sie unser Kundenbüro in der Torstraße 7 in Gifhorn oder rufen Sie uns an unter 05371 8393-789.



IHR TERMINKALENDER FÜR DAS JAHR 2014



GIFHORN
WOHNUNGSBAU-GENOSSENSCHAFT EG

Alter Postweg 36, 38518 Gifhorn

Service-Zentrum

Tel. (0 53 71) 98 98 - 0

Fax (0 53 71) 98 98 - 98

gwg@gwg-gifhorn.de

www.gwg-gifhorn.de

Servicezeiten

Mo. 9-12 Uhr und 14-16 Uhr

Di. 9-12 Uhr und 14-17 Uhr

Mi. geschlossen

Do. 9-12 Uhr und 14-16 Uhr

Fr. 9-12 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Telefon (0 53 71) 98 98 -

Service-Zentrum

Ilona Schaper -10

Nina Siebert - 0

Technik

Thomas Koch -40

Tobias Herter -43

Carsten Meyer -44

Lorena Kruse -46

Finanzmanagement

Regine Wolters -20

Florian Bredenschey -21

Marcel Lippe -22

Kerstin Maßors -23

Sandra Günther -24

Vermietung

Kathrin Röss -14

Judith Ahrens -15

Larissa Böhm -16

Beschwerdemanagement/Beratung

Tanja Hofmann (vormittags) -31

Versicherungen/Verkehrssicherung

Stefanie Dobberan -50

Hausbewirtschaftung

Karin Bambenek -25

Claudia Bollettieri -53

Geschäftsführer/Vorstand

Andreas Otto (Geschäftsf.)

Regine Wolters (Vorstand)

Annegret Hinz (Vorzimmer) -30

Anja Sherazee (Ass. Geschäftsf.) -26

Januar

01	Mi	Neujahr	01	SA	01	SA	01	DI	01	DO	01	SO
02	DO		02	SO	02	MI	02	MI	02	FR	02	MO
03	FR	Ende d. Weihnachtstferien	03	MO	03	MO	03	DO	03	SA	03	DI
04	SA		04	DI	04	DI	04	FR	04	SO	04	MI
05	SO		05	MI	05	MI	05	SA	05	MO	05	DO
06	MO	Heilige Drei Könige	06	DO	06	DO	06	SO	06	DI	06	FR
07	DI		07	FR	07	FR	07	MO	07	MI	07	SA
08	MI		08	SA	08	SA	08	DI	08	DO	08	SO
09	DO		09	SO	09	SO	09	MI	09	FR	09	MO
10	FR		10	MO	10	MO	10	DO	10	SA	10	DI
11	SA		11	DI	11	DI	11	FR	11	SO	11	MI
12	SO		12	MI	12	MI	12	SA	12	MO	12	DO
13	MO		13	DO	13	DO	13	SO	13	DI	13	FR
14	DI	Valentinstag	14	FR	14	FR	14	MO	14	MI	14	SA
15	MI		15	SA	15	SA	15	DI	15	DO	15	SO
16	DO		16	SO	16	SO	16	MI	16	FR	16	MO
17	FR		17	MO	17	MO	17	DO	17	SA	17	DI
18	SA		18	DI	18	DI	18	FR	18	SO	18	MI
19	SO		19	MI	19	MI	19	SA	19	MO	19	DO
20	MO		20	DO	20	DO	20	SO	20	DI	20	FR
21	DI		21	FR	21	FR	21	MO	21	MI	21	SA
22	MI		22	SA	22	SA	22	DI	22	DO	22	SO
23	DO		23	SO	23	SO	23	MI	23	FR	23	MO
24	FR		24	MO	24	MO	24	DO	24	SA	24	DI
25	SA		25	DI	25	DI	25	FR	25	SO	25	MI
26	SO		26	MI	26	MI	26	SA	26	MO	26	DO
27	MO		27	DO	27	DO	27	SO	27	DI	27	FR
28	DI		28	FR	28	FR	28	MO	28	MI	28	SA
29	MI		29	SA	29	SA	29	DI	29	DO	29	SO
30	DO	Winterferien	30	SO	30	SO	30	MI	30	FR	30	MO
31	FR	Winterferien	31	MO	31	MO	31	SA	31	SO	31	DI

Februar

01	SA		01	SA	01	SA	01	DI	01	DO	01	SO
02	SO		02	SO	02	SO	02	MI	02	FR	02	MO
03	MO		03	MO	03	MO	03	DO	03	SA	03	DI
04	DI		04	DI	04	DI	04	FR	04	SO	04	MI
05	MI		05	MI	05	MI	05	SA	05	MO	05	DO
06	DO		06	DO	06	DO	06	SO	06	DI	06	FR
07	FR		07	FR	07	FR	07	MO	07	MI	07	SA
08	SA		08	SA	08	SA	08	DI	08	DO	08	SO
09	SO		09	SO	09	SO	09	MI	09	FR	09	MO
10	MO		10	MO	10	MO	10	DO	10	SA	10	DI
11	DI		11	DI	11	DI	11	FR	11	SO	11	MI
12	MI		12	MI	12	MI	12	SA	12	MO	12	DO
13	DO		13	DO	13	DO	13	SO	13	DI	13	FR
14	FR	Valentinstag	14	FR	14	FR	14	MO	14	MI	14	SA
15	SA		15	SA	15	SA	15	DI	15	DO	15	SO
16	SO		16	SO	16	SO	16	MI	16	FR	16	MO
17	MO		17	MO	17	MO	17	DO	17	SA	17	DI
18	DI		18	DI	18	DI	18	FR	18	SO	18	MI
19	MI		19	MI	19	MI	19	SA	19	MO	19	DO
20	DO		20	DO	20	DO	20	SO	20	DI	20	FR
21	FR		21	FR	21	FR	21	MO	21	MI	21	SA
22	SA		22	SA	22	SA	22	DI	22	DO	22	SO
23	SO		23	SO	23	SO	23	MI	23	FR	23	MO
24	MO		24	MO	24	MO	24	DO	24	SA	24	DI
25	DI		25	DI	25	DI	25	FR	25	SO	25	MI
26	MI		26	MI	26	MI	26	SA	26	MO	26	DO
27	DO		27	DO	27	DO	27	SO	27	DI	27	FR
28	FR		28	FR	28	FR	28	MO	28	MI	28	SA
29	SA		29	SA	29	SA	29	DI	29	DO	29	SO
30	SO		30	SO	30	SO	30	MI	30	FR	30	MO
31	MO		31	MO	31	MO	31	SA	31	SO	31	DI

März

01	SA		01	SA	01	SA	01	DI	01	DO	01	SO
02	SO		02	SO	02	SO	02	MI	02	FR	02	MO
03	MO		03	MO	03	MO	03	DO	03	SA	03	DI
04	DI		04	DI	04	DI	04	FR	04	SO	04	MI
05	MI	Aschermittwoch	05	MI	05	MI	05	SA	05	MO	05	DO
06	DO		06	DO	06	DO	06	SO	06	DI	06	FR
07	FR		07	FR	07	FR	07	MO	07	MI	07	SA
08	SA		08	SA	08	SA	08	DI	08	DO	08	SO
09	SO		09	SO	09	SO	09	MI	09	FR	09	MO
10	MO		10	MO	10	MO	10	DO	10	SA	10	DI
11	DI		11	DI	11	DI	11	FR	11	SO	11	MI
12	MI		12	MI	12	MI	12	SA	12	MO	12	DO
13	DO		13	DO	13	DO	13	SO	13	DI	13	FR
14	FR	Valentinstag	14	FR	14	FR	14	MO	14	MI	14	SA
15	SA		15	SA	15	SA	15	DI	15	DO	15	SO
16	SO		16	SO	16	SO	16	MI	16	FR	16	MO
17	MO		17	MO	17	MO	17	DO	17	SA	17	DI
18	DI		18	DI	18	DI	18	FR	18	SO	18	MI
19	MI		19	MI	19	MI	19	SA	19	MO	19	DO
20	DO		20	DO	20	DO	20	SO	20	DI	20	FR
21	FR		21	FR	21	FR	21	MO	21	MI	21	SA
22	SA		22	SA	22	SA	22	DI	22	DO	22	SO
23	SO		23	SO	23	SO	23	MI	23	FR	23	MO
24	MO		24	MO	24	MO	24	DO	24	SA	24	DI
25	DI		25	DI	25	DI	25	FR	25	SO	25	MI
26	MI		26	MI	26	MI	26	SA	26	MO	26	DO
27	DO		27	DO	27	DO	27	SO	27	DI	27	FR
28	FR		28	FR	28	FR	28	MO	28	MI	28	SA
29	SA		29	SA	29	SA	29	DI	29	DO	29	SO
30	SO	Beginn d. Sommerzeit	30	SO	30	SO	30	MI	30	FR	30	MO
31	MO		31	MO	31	MO	31	SA	31	SO	31	DI

April

01	DI		01	DI	01	DI	01	DO	01	SO	01	SO
02	MI		02	MI	02	MI	02	FR	02	MO	02	MO
03	DO	Beginn d. Osterferien	03	DO	03	DO	03	SA	03	DI	03	DI
04	FR		04	FR	04	FR	04	SO	04	MI	04	MI
05	SA		05	SA	05	SA	05	MO	05	DO	05	DO
06	SO		06	SO	06	SO	06	DI	06	FR	06	FR
07	MO		07	MO	07	MO	07	MI	07	SA	07	SA
08	DI		08	DI	08	DI	08	DO	08	SO	08	SO
09	MI		09	MI	09	MI	09	FR	09	MO	09	MO
10	DO		10	DO	10	DO	10	SA	10	DI	10	DI
11	FR		11	FR	11	FR	11	SO	11	MI	11	MI
12	SA		12	SA	12	SA	12	MO	12	DO	12	DO
13	SO	Palmsontag	13	SO	13	SO	13	DI	13	FR	13	FR
14	MO		14	MO	14	MO	14	MI	14	SA	14	SA
15	DI		15	DI	15	DI	15	DO	15	SO	15	SO
16	MI		16	MI	16	MI	16	FR	16	MO	16	MO
17	DO	Gründonnerstag	17	DO	17	DO	17	SA	17	DI	17	DI
18	FR	Karfreitag	18	FR	18	FR	18	SO	18	MI	18	MI
19	SA		19	SA	19	SA	19	MO	19	DO	19	DO
20	SO	Ostersonntag	20	SO								

IHR TERMINKALENDER FÜR DAS JAHR 2014



GIFFHORN
WOHNUNGSBAU-GENOSSENSCHAFT EG

Juli **August** **September** **Oktober** **November** **Dezember**

01 DI	01 FR	01 MO	01 MI	01 SA	01 MO
02 MI	02 SA	02 DI	02 DO	02 SO	02 DI
03 DO	03 SO	03 MI	03 FR	03 MO	03 MI
04 FR	04 MO	04 DO	04 SA	04 DI	04 DO
05 SA	05 DI	05 FR	05 SO	05 MI	05 FR
06 SO	06 MI	06 SA	06 MO	06 DO	06 SA
07 MO	07 DO	07 SO	07 DI	07 FR	07 SO
08 DI	08 FR	08 MO	08 MI	08 SA	08 MO
09 MI	09 SA	09 DI	09 DO	09 SO	09 DI
10 DO	10 SO	10 MI	10 FR	10 MO	10 MI
11 FR	11 MO	11 DO	11 SA	11 DI	11 DO
12 SA	12 DI	12 FR	12 SO	12 MI	12 FR
13 SO	13 MI	13 SA	13 MO	13 DO	13 SA
14 MO	14 DO	14 SO	14 DI	14 FR	14 SO
15 DI	15 FR	15 MO	15 MI	15 SA	15 MO
16 MI	16 SA	16 DI	16 DO	16 SO	16 DI
17 DO	17 SO	17 MI	17 FR	17 MO	17 MI
18 FR	18 MO	18 DO	18 SA	18 DI	18 DO
19 SA	19 DI	19 FR	19 SO	19 MI	19 FR
20 SO	20 MI	20 SA	20 MO	20 DO	20 SA
21 MO	21 DO	21 SO	21 DI	21 FR	21 SO
22 DI	22 FR	22 MO	22 MI	22 SA	22 MO
23 MI	23 SA	23 DI	23 DO	23 SO	23 DI
24 DO	24 SO	24 MI	24 FR	24 MO	24 MI
25 FR	25 MO	25 DO	25 SA	25 DI	25 DO
26 SA	26 DI	26 FR	26 SO	26 MI	26 FR
27 SO	27 MI	27 SA	27 MO	27 DO	27 SA
28 MO	28 DO	28 SO	28 DI	28 FR	28 SO
29 DI	29 FR	29 MO	29 MI	29 SA	29 MO
30 MI	30 SA	30 DI	30 DO	30 SO	30 DI
31 DO	31 SO	31 FR	31 MI	31 SA	31 MI

Tel. (0 53 71) 98 98-0 und www.gwg-giffhorn.de

Alter Postweg 36, 38518 Giffhorn

Service-Zentrum
Tel. (0 53 71) 98 98-0
Fax (0 53 71) 98 98-98
gwg@gwg-giffhorn.de
www.gwg-giffhorn.de

Servicezeiten
Mo. 9-12 Uhr und 14-16 Uhr
Di. 9-12 Uhr und 14-17 Uhr
Mi. geschlossen
Do. 9-12 Uhr und 14-16 Uhr
Fr. 9-12 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Telefon (0 53 71) 98 98 -
Service-Zentrum
Ilona Schaper -10
Nina Siebert - 0

Technik
Thomas Koch -40
Tobias Herter -43
Carsten Meyer -44
Lorena Kruse -46

Finanzmanagement
Regine Wolters -20
Florian Bredenschey -21
Marcel Lippe -22
Kerstin Maßbors -23
Sandra Günther -24

Vermietung
Kathrin Röss -14
Judith Ahrens -15
Larissa Böhm -16

Beschwerdemanagement/Beratung
Tanja Hofmann (vormittags) -31

Versicherungen/Verkehrssicherung
Stefanie Dobberan -50

Hausbewirtschaftung
Karin Bambenek -25
Claudia Bolletieri -53

Geschäftsführer/Vorstand
Andreas Otto (Geschäftsf.)
Regine Wolters (Vorstand)
Annegrät Hinz (Vorzimmer)
Anja Sherazae (Ass. Geschäftsf.) -30
-26



Der GWG-Ballon 2013

Die schönsten Impressionen

Himmelstürmer aufgepasst: Unsere Fotoaktion wird bis zum Sommer 2014 verlängert. Nutzen Sie Ihre Chance und gewinnen Sie eine Fahrt mit unserem Heißluftballon.

Alles, was Sie tun müssen, ist die Augen offen zu halten und öfter mal gen Himmel zu schauen. Wenn Sie unseren Heißluftballon sehen, greifen Sie zur Kamera und halten Sie unser „Flugobjekt“ auf einem Foto fest. Schicken Sie Ihren Schnappschuss per E-Mail an anjasherazee@gwg-gifhorn.de. Der Einsender des schönsten Fotos gewinnt eine Fahrt über die Wolken.



Übrigens: Wenn Sie noch eine gute Geschenkidee zu Weihnachten suchen: Verschenken Sie doch einen Gutschein für eine Ballonfahrt! Nähere Infos unter www.lorenz-ballooning.de oder telefonisch unter (0 53 74) 67 21 21. Für GWG-Mitglieder gibt es 10 % Rabatt auf Ballonfahrten.



Verheizen Sie nicht Ihr letztes Hemd!

Heizungs-
modernisierung
lohnt sich!

Wir beraten
Sie gerne.



**Spiller &
Krüger**
GmbH & Co. KG

SANITÄR- + HEIZUNGSBAU

38518 Gifhorn • Lehmweg 28 • ☎ (0 53 71) 9 83 00

Wärme ist
unser Element!

Buderus

Liebevolle Pflege und fürsorgliche Hilfe



- Pflege im eigenen Zuhause
- Hilfe bei der Hausarbeit
- Begleitung bei Freizeitaktivitäten
- Tagesbetreuung
- Rund um die Uhr erreichbar

Ihre DRK-Sozialstation Gifhorn

Am Wasserturm 5, 38518 Gifhorn, 05371 804-600

 **Deutsches
Rotes
Kreuz**
Kreisverband Gifhorn e. V.

Selbständig Wohnen und sicher versorgt sein - mit dem DRK-Hausnotruf



Ihre Vorteile:

- Sie bleiben in der gewohnten Umgebung
- Sie sind selbständig
- Sie sind sicher und erhalten schnell Hilfe
- Sie entlasten pflegenden Angehörige

DRK-Hausnotruf Gifhorn
Am Wasserturm 5, 38518 Gifhorn, 05371 804-670

 **Deutsches
Rotes
Kreuz**
Kreisverband Gifhorn e. V.

TAKKA-TUKKA ABENTEUERLAND

GIFHORN

■ Auf ins Takka-Tukka-Land

Eintritt frei im Takka-Tukka-Land

Im Takka-Tukka-Abenteuerland geht's rund. Die riesige Indoor- und Outdoor-spielwelt kombiniert Bewegung und Unterhaltung für junge und alte „Kids“.

Eintritt frei!

Kinder, die bei der GWG wohnen, können donnerstags von 17.00 bis 18.30 Uhr kostenlos das Vergnügen des Takka-Tukka-Abenteuerlands genießen.

Beachten müsst Ihr dabei Folgendes:

- Bringt bitte den GWG-Ausweis Eurer Eltern mit.
- Kinder bis 4 Jahren können umsonst von einer erwachsenen Person begleitet werden.
- Das Angebot gilt nur für Kinder bis 13 Jahre, die Älteren müssen Eintritt zahlen.
- Die GWG führt keine Aufsicht und übernimmt keine Haftung.

Bei Fragen könnt Ihr Euch gern an Anja Sherazee von der GWG wenden, ihre Telefonnummer ist (0 53 71) 98 98-26.

Wir wünschen Euch viel Spaß beim Klettern, Toben, Hüpfen und Spielen!

Takka-Tukka Abenteuerland • Im Heidland 13 • 38518 Gifhorn • Telefon (0 53 71) 74 31 71-0

■ Aktuelles

Immer gut informiert – der GWG-Newsletter

Wenn Sie jederzeit über alles Wichtige Ihrer Gifhorer Wohnungsbau-Genossenschaft informiert sein wollen, sollten Sie sich für den GWG-Newsletter anmelden.

Der Newsletter wird in unregelmäßigen Abständen online an Ihre Email-Adresse versandt und enthält alles Wichtige, Informativ und Aktuelle rund um Ihre Genossenschaft. Jeder Interessierte ist herzlich eingeladen, sich mit seiner

E-Mail-Adresse bei Anja Sherazee unter anjasherazee@gwg-gifhorn.de anzumelden. Sollten Sie das Interesse verlieren, können Sie ihn auf gleichem Wege problemlos wieder abbestellen. Wir freuen uns über jede Anmeldung.



INGENIEUR-BÜRO KOCH GMBH



Ihr zuverlässiges Planungsbüro
für Gebäudetechnik in Gifhorn

Heizung - Lüftung - Klima - Sanitär - Elektro

Herbert-Trautmann-Platz 8
38518 Gifhorn

Tel.: 0 53 71 / 94 88 - 0
Fax: 0 53 71 / 94 88 - 15
info@ingenieur-buero-koch.de
www.ingenieur-buero-koch.de

Dipl.-Ing. (FH)
Herr Oliver Koch
Sachverständiger



für die Erkennung, Bewertung
und Sanierung von
Schimmelpilzschäden
in Innenräumen (TÜV)

Zu guter Letzt

Heute schon gelacht?

Die Mutter tröstet ihren Sprössling: „Na, wer wird denn weinen. Was ist denn passiert?“ Schluchzt der Kleine: „Der Papi hat sich mit dem Hammer böse auf den Daumen gehauen.“ Wundert sich die Mutter: „Deswegen brauchst du doch nicht zu heulen!“ – „Zuerst hab ich ja auch gelacht.“



„Du, Paul, kannst du eben noch mal runterlaufen und mir ein Kilo Zucker besorgen?“ – „Bei dem Wetter, Martha? Da schickt man ja keinen Hund vor die Tür!“ – „Den Hund brauchst du auch nicht mitnehmen!“



Stolz führt der Architekt den Eigentümer im neuen Haus herum. „Gehen Sie mal ins Schlafzimmer, ich bleibe hier im Wohnzimmer“, schlägt er plötzlich vor. Architekt: „Können Sie mich hören?“ „Laut und deutlich“, antwortet der Eigentümer. „Können Sie mich sehen?“ – „Nein“ – „Das sind Wände, was!!!“

Impressum

„ZUHAUSE IN GIFHORN“
Mitgliederzeitschrift der Gifhorer
Wohnungsbau-Genossenschaft eG
Ausgabe: 2/2013
Erscheinungsweise: 2 x jährlich
Auflage: 4.000

Herausgeber:
Gifhorer
Wohnungsbau-Genossenschaft eG
Alter Postweg 36, 38518 Gifhorn
Tel. (0 53 71) 98 98-0
Fax (0 53 71) 98 98-98
gwg@gwg-gifhorn.de
www.gwg-gifhorn.de

Verantwortlich für den Inhalt:
Andreas Otto

Konzept, Gestaltung, Text, Realisation:
Stolp und Friends
Marketing-Gesellschaft mbH
Fon (05 41) 800 493-0
www.stolpundfriends.de

Gifhorer Wohnungsbau-Genossenschaft eG
Alter Postweg 36, 38518 Gifhorn



Des Rätsels Lösung ...

... ist nicht immer einfach, aber einfach aufgeben ist natürlich auch keine Lösung. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen wieder viel Spaß mit unserem Kreuzworträtsel, das Ihnen hoffentlich nicht allzu großes Kopfzerbrechen bereiten wird. Also, nichts wie ran an den Kugelschreiber und mitgemacht. Schließlich gibt es auch wieder etwas Tolles zu gewinnen. Unter allen Einsendern (nur Mitglieder der GWG) mit der richtigen Lösung verlosen wir einen Gutschein für einen Wochenendausflug (Freitag ab 17 Uhr bis Montag 9 Uhr) mit einem T5-VW Multivan (bis zu 7 Sitzplätze) inklusive 500 km Fahrleistung nach Absprache und Verfügbarkeit vom Autohaus Schlingmann in Gifhorn.

Mitarbeiter	▼	saftige Kernfrucht	▼	manche; nicht wenige	Markt-bude	▼	Trauben-ernte	▼	gepflegte Grün-fläche	Wasser-vogel	▼	Salat-, Gemüse-pflanze
Rich-tungs-findung	▶				3							
▶							trainie-ren			Pferde-gangart		
Staat der USA		bestim-men, ermitteln			Nasen-loch des Pferdes	▶						
▶						4	Schwarz-drossel				Musik-zeichen	
Kom-mune			starke nervliche Belas-tung		wohl-schme-ckend	▶	Süd-frucht				7	
▶	5					europä-ischer Strom			Ausdehnungs-begriff			von Was-ser um-gebenes Land
Sitz-möbel für eine Person	▼	nagen-der Kummer			nicht heiter; serios	▶				Maß-einheit der Tem-peratur		
Duft, Aus-dünstung	▶						jemandem selbst gehörend					
▶				Teil des Hauses			6				an-wesend	
Stimm-zettel-behälter		schröff ansteigend, abfallend						lang-weitig; schal		2		
Kinder-krank-heit	1						Fuß-hebel; Tret-kurbel					



Damit Ihre Teilnahme auch reibungslos klappt, schicken Sie bitte Ihre Lösung unter dem Stichwort „Rätselauflösung“ per Post, Fax oder online an die E-Mail-Adresse raetsel@gwg-gifhorn.de an die Gifhorer Wohnungsbau-Genossenschaft eG. Der Rechtsweg und die Teilnahme von Mitarbeitern der GWG sind ausgeschlossen. Einsendeschluss ist der 31. Januar. **Viel Glück!**

